

معنى ضمير " نحن " لله تعالى واستعماله في سورة البقرة

(دراسة دلالية)

بحث تكميلي

مقدم لاستيفاء بعض الشروط للحصول على الشهادة الجامعية الأولى

في اللغة العربية وأدبها (S. Hum)



إعداد :

ألفي نور وحيوني

رقم التسجيل : ٠٤٠٢٠١٢٠٠٣٤

شعبة اللغة العربية وأدبها

كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا - إندونيسيا

١٤٤٦ هـ / ٢٠٢٥ م

الاعتراف بأصالة البحث

أنا الموقع أدناه:

الاسم الكامل : أليفي نور وحيوني

رقم التسجيل : ٠٣٠٢٠١٢٠٠٣٤

عنوان البحث التكميلي : معنى ضمير نحن لله تعالى واستعماله في سورة البقرة

أحقق بأن البحث التكميلي لاستيفاء بعض الشروط للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (.S.Hum) المذكور أعلاه من أصالة بحثي ودراستي، وليس انتحاليا كله، إلا في بعض المواضيع رجعت الباحثة إلى مرجعه. ولم ينشر بأية وسائل أكاديمية وإعلامية. وأنا على استعداد لقبول عواقب قانونية، إذا ثبتت -يوما ما- انتحالية هذا البحث التكميلي.

سورابايا، ٢٣ ديسمبر ٢٠٢٤



أليفي نور وحيوني

٠٣٠٢٠١٢٠٠٣٤

تقرير المشرف

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

بعد الاطلاع والملاحظة على هذا البحث التكميلي الذي قدّمته الطالبة:

الاسم : أليفي نور وحيوي

رقم التسجيل : ٠٣٠٢٠١٢٠٠٣٤

عنوان البحث : معنى ضمير نحن لله تعالى واستعماله في سورة البقرة

وافق المشرفان على تقديمه إلى مجلس المناقشة.

المشرف ٢

عبد الرحمن الماجستير

١٩٨٠٠٦٠١٢٠٠٥٠١١٠٠٥

المشرف ١

حاريس صفي الدين الماجستير

١٩٨٢٠٤١٨٢٠٠٩٠١١٠١٢

رئيس شعبة اللغة العربية وأدبها

الدكتور عبد الله عبيد الماجستير

١٩٦٦٠٥٠٧١٩٩٧٠٣١٠٠٣

اعتماد لجنة المناقشة

العنوان : معنى ضمير " نحن " لله تعالى واستعماله في سورة البقرة

بحث التكميلي للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (S.Hum) في شعبة اللغة العربية وأدبها، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا.

الاسم : أليفي نور وحيوني

رقم القيد : ٠٣٠٢٠١٢٠٠٣٤

قد دافعت الطالبة عن هذا البحث التكميلي أمام لجنة المناقشة وقررت قبوله شرطا للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (S.Hum) في شعبة اللغة العربية وأدبها، و ذلك في يوم الثلاثاء، ١٤ يناير ٢٠٢٥ وتتكون لجنة المناقشة من سادة الأساتذة:

المناقش ٢


الأستاذ الدكتور أغوس أديطاني/الماجستير
١٩٦٢١٠٠٢١٩٩٢٠٣١٠٠١

المناقش ١


حارس صفي الدين الماجستير
١٩٧٥٠٩٠٩١٩٩٨٠٣١٠٠٢

المناقش ٤


عبد الرحمن الماجستير
١٩٨٠٠٦٠١٢٠٠٥٠١١٠٠٥

المناقشة ٣


مثنى حكيمواتي الماجستير
١٩٩١٠٤١٣٢٠٢٠١٢٢٠٢٤

عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا



١٩٧٠٠٥١٢١٩٩٥٠٣١٠٠٢



UIN SUNAN AMPEL
SURABAYA

KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA
PERPUSTAKAAN

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300

E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Alifya Nur Wahyuni
NIM : 03020120034
Fakultas/Jurusan : Adab Humaniora / Bahasa dan Sastra Arab
E-mail address : alifyanur1@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi Tesis Desertasi Lain-lain (.....)
yang berjudul :

معنى "خير" نحن "لنا تعالى واستعماله في سورة البقرة

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara **fulltext** untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 23 Desember 2024

Penulis

(Alifya Nur Wahyuni)
nama terang dan tanda tangan

الملخص

وحيوي، ع. (٢٠٢٤). معنى ضمير نحن الله تعالى واسعماله في سورة البقرة. شعبة اللغة العربية و أدبها. كلية الآداب و العلوم الإنسانية. جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سربابايا. المشرفان : (١) حارس صفيو الدين، الماجستير، (٢) عبد الرحمن، الماجستير.

القرآن هو أعظم معجزة حق المسلمون حتى الآن. معجزة القرآن هي أنه يمتلك لغة جميلة يمكن أن تريح كل من يقرأه أو يسمعه. إن اللغة الجميلة في القرآن لها معنى لا يمكن تفسيره لغوياً، بل يمكن تفسيره سياقياً أيضاً. إن معنى القرآن في سياقه لا يمكن رؤيته بالعين المجردة، لذلك يمكن أن يؤدي إلى فهم مختلف لكل قارئ/متحدث. تحاول الباحثة في هذا البحث بيان معنى السياق في القرآن الكريم، وخاصة معنى واستخدام الضمير "نحن" في سورة البقرة. والنظرية المستخدمة في هذا البحث هي نظرية السياق في كتاب أحمد مختار كي ينجح هذا البحث، تحتاج الباحثة الطريقة مستويا عن البحث يعني وصفي نوعي.

الطريقة المستخدمة في هذا البحث هي الطريقة الوصفية النوعية. بيانات هذا البحث هي الآيات القرآنية التي تحتوي على الضمير كامي/ننو في سورة البقرة. مصدر البيانات في هذا البحث هو القرآن الكريم، وخاصة في سورة البقرة
UIN SUNAN AMPEL
SURABAYA
أما نتائج هذا البحث معنى ضمير نحن في سورة البقرة، معنى تعظيم الله تعالى، تعظيم الأحداث الكبرى مثل نزول القرآن، وجود اشتراك مخلوقات الله مع الله مثل الملائكة والأنبياء في أحداث مختلفة مثل حادثة عندما أراد الله أن يرفع جبل سيناء ليكون له تأثير رادع على بني إسرائيل الذين تمردوا فوق رؤوسهم، ووجود عملية في إيصال الشيء إلى مخلوقاته مثل عملية رزق يأتي من طلبه واجتهده، فيعطيه الله ويزيده.

الكلمة المفتاحية : الضمير ، المعنى ، سورة البقرة

ABSTRAK

Wahyuni, I (2024). *Makna Kalimat Ganti “Kami” Untuk Allah SWT dalam Surat Al-Baqarah*. Progam Studi Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Adab dan Humaniora, UIN Sunan Ampel Surabaya. Pembimbing : (I) Haris Shofiyuddin, M.Fil.I (II) Abdur Rahman, S.S., M.A.

Al-Qur'an adalah mukjizat terbesar yang dimiliki umat Islam hingga saat ini, mukjizat Al-Quran antara lain mempunyai bahasa yang indah yang dapat menyenangkan bagi siapapun yang membaca maupun mendengarnya. Bahasa yang indah dalam Al-Qur'an mempunyai makna yang tidak dapat diartikan secara bahasa tetapi juga dapat diartikan secara konteks. Arti Al-Qur'an secara konteks tidak dapat terlihat oleh mata sehingga dapat menimbulkan pemahaman yang berbeda-beda setiap pembaca/penuturnya. Dalam penelitian ini, peneliti berusaha menjabarkan terkait makna konteks dalam Al-Qur'an khususnya makna dan penggunaan dalam kata ganti “kami” di surat Al-Baqarah. Teori yang digunakan dalam penelitian ini adalah teori konteks dalam buku Ahmad Mukhtar.

Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode deskriptif kualitatif. Metode kualitatif merupakan prosedur penelitian yang menghasilkan data deskriptif berupa data tertulis atau lisan dari buku-buku tafsir yang diperoleh melalui pengamatan terhadap suatu objek penelitian. Metode deskriptif adalah metode yang mana adanya data yang dikumpulkan berupa kata-kata dan bukan berbentuk angka. Data penelitian ini ialah ayat-ayat Al-Qur'an yang terdapat kata ganti kami/*nahnu* dalam surat Al-Baqarah. Sumber data penelitian ini adalah Al-Quran Karim khususnya di surat Al-Baqarah. Teknik yang digunakan adalah Teknik dokumentasi yang mana membaca secara berulang guna menemukan data yang dibutuhkan oleh peneliti.

Hasil dari penelitian ini, terdapat makna yang kata ganti kami/*nahnu* dalam surat Al-Baqarah yaitu makna pengagungan terhadap Allah swt semata dengan kata ganti kami/*nahnu*, makna pengungan terhadap peristiwa besar seperti turunnya Al-Quran dengan kata ganti kami/*nahnu*, adanya keterlibatan makhluk Allah dengan Allah seperti malaikat dan nabi dalam berbagai peristiwa seperti peristiwa dikala Allah ingin mengangkat gunung Sinai guna memberikan efek jera terhadap bani Israil yang membangkang diatas kepala mereka, dan adanya proses yang dalam penyampaian sesuatu ke makhluknya seperti proses sebuah rezeki yang akan datang kepada siapa saja yang mencarinya dan berusaha maka Allah akan memberikan dan melebihkan rezeki tersebut.

Kata kunci : Makna, Kata ganti, Surat Al-Baqarah

محتويات البحث

أ	.....	صفحة الموضوع
ب	.....	تقرير المشرف
ج	.....	اعتراف بأصلة البحث
د	.....	تقرير المشرف
هـ	.....	اعتماد لجنة المناقشة
و	.....	تقرير الموافقة على النشر
ز	.....	الشكر و التقدير
ح	.....	إهداء
ط	.....	حكمة
ي	.....	ملخص البحث
ل	.....	محتويات البحث

الفصل الأول : أساسيات البحث

١	.....	أ. خلفية البحث
٣	.....	ب. أسئلة البحث
٤	.....	ج. أهداف البحث
٤	.....	د. أهمية البحث
٤	.....	هـ. توضيح المصطلحات
٥	.....	و. تحديد البحث
٦	.....	ز. دراسات السابقة

الفصل الثاني : الإطار النظري

- أ. المبحث الأول : علم الدلالة ١٠
- ب. المبحث الثاني : المعنى واستعمال ١٢
- ج. المبحث الثالث : المعنى واستعمال في علم الدلالة ١٤
- د. المبحث الرابع : الضمير " نحن " ١٩

الفصل الثالث : منهجية البحث

- أ. مدخل البحث و نوعه ٢٤
- ب. بيانات البحث و مصادرها ٢٤
- ج. أدوات جمع البيانات ٢٥
- د. طريقة جمع البيانات ٢٥
- هـ. تحليل البيانات ٢٥
- و. تصديق البيانات ٢٦
- ز. إجراءات البحث ٢٦

الفصل الرابع : معنى ضمير نحن لله تعالى واستعماله في سورة البقرة

٢٧

الفصل الخامس : الخاتمة

- أ. الخلاصة ٥٠
- ب. الإقتراحات ٥١
- ج. المراجع ٥٢

المراجع

المراجع العربية

- أبي جعفر محمد بن جرير الطبري، تفسير الطبري جامع البيان عن تأويل القرآن، مركز البحوث والدراسات العربية والإسلامية، ٢٢٤هـ-٣١٠هـ
- أبي الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي الدمشقي، تفسير القرآن العظيم، الجزء الأول، ٧٠٠-٧٧٤هـ.
- الأستاذ الدكتور اميل بديع يعقوب، موسوعة علوم اللغة العربية، الجزء السادس، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ١٩٧١م
- الإمام سليمان بن عمر العجيلي الشافعي الشهير بالجمل، الفتوحات الإلهية بتوضيح تفسير الجلالين للدقائق الخفية، دار الكتب العلمية، الجزء الأول، الطبعة الخامسة، بيروت، ١٤٣٩هـ، ٢٠١٨م
- الإمام محي السنة أبي محمد الحسن بن مسعود البغوي، تفسير البغوي معالم التنزيل، جميع الحقوق محفوظة، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- الزحيلي وهبة، التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، المجلد الأول، دار الفكرة، دمشق، ٢٠٠٩
- سافرتي يني، الضمائر بين اللغة العربية والغايوية، ٢٠٢٣
- كمال مصطفى و أحمد هداية الله زركشي، قضية علم الدلالة عند شيهيكو إيزوتسو، جامعة دار اسلام كنتور، أبريل ٢٠١٥، Vol. 02, No.2
- اللجنة العلمية بدار المختصر، المختصر في تفسير القرآن الكريم (آية وتفسير)، مكة المكرمة، ١٤٤١هـ
- مناع خليل القطان، مباحث في علوم القرآن، مكتبة وهبة، الطبعة السابعة، القاهرة
- مختار أحمد، علم الدلالة، جامعة القاهرة، عالم الكتب، القاهرة

محمد بن أحمد بن أبو بكر القرطوبي، الجميع أحكام القرآن، بيروت، ١٤٢٧ هـ، ٢٠٠٦
محمد بن علي بن محمد الشوكاني، فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم
التفسير، الجزء الأول

محمد عبد الشافي، كتاب الضمائر، أكاديمية مكابي، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٢١

منقور عبد الجليل، علم الدلالة أصوله ومباحثه، دمشق، ٢٠٠١

علي الجارم و مصطفى أمين، النحو الواضح في قواعد اللغة العربية للمرحلة الابتدائية، دار
العارف

سامي شهيد، الضمير في التفسير الحدسي و التفسير التجريبي

نهر هادي، علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي، دار الأمل للنشر و التوزيع، الطبعة

الأولى، ٢٠٠٧

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

المراجع الأجنبية

- Akromusyuhada' Akhmad, *Seni dalam Perspektif Al-Qur'an dan Hadist*, Tahzibi, 2018
- Kamila, *Pronomina (ism dhamir) atau Kata Ganti dalam Bahasa Arab (Tinjauan Gender)*, Al-Idarah, Volume VII, No. 2, 2019
- Lukman Hamzah, *Dhomair (Dhomir "kata ganti")*, IAIN Parepare Nusantara Press, Cetakan 1, Makassar, 2019
- Mastur, *Ilmu Dilalah*, IAIN Jember, 2020
- Muqit Abdul, *Ilmu Lughoh*, Universitas Islam Negeri Kyai Haji Achmad Siddiq Jember, 2021
- Nasution Sakholid, *Pengantar Linguistik Bahasa Arab*, Lisan Arabi, Sidoarjo, Cetakan 1, Februari 2017
- Shihab Quraisy, *Lentera Hati*, Mizan, 2007, Bandung
- Syam Zulfiah, *Fungsi dan Kedudukan Kata Ganti (dhamir) dalam Ilmu Sharaf*, Nukhbatul Ulum, Vol. 4, No.1, 2018
- Thib Ahmad, *Pangkal Penguasaan Bahasa Arab*, Marja, Bandung, 2015
- Umi Dewi dkk, *Pentingnya Memahami Makna, Jenis-Jenis Makna dan Perubahannya*, Ihtimam, Surakarta, Vol. 6, No.1, Juni 2023

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A